אונטערזועלט

שפאנענדער ראמאן פון שטענדיגען קאמף צווישען פארברעכער און געזעץ.

— פון —
מארק סארדעל
(נאכדרוקען פארבאטען)

(פארזעצונג)

— איך פארשטעה אז דיר ווייט זיך ניט אויס. איך בין זיכער, אז מען קוקט דיר נאך איך... — האט מענועל ניט אויפגעהערט צו שמייכלען. — איך אליין זוכן איך באגעגנען אזא מיידעל ווי דו אין גאס, מוז זיך אפשטעלען און איהר נאכקוקען א ווייל... אזא טבע האבען אלע מענער...

דארע האט זיך גערויטעלט די נאנצע צייט. זי איז באמת געווען זעהר נאריוון און אומשלדיג. אין זי האט ניט געוואוסט, צי דאס, וואס מענועל האט ערשט געזאגט, איז געווען אין שפאס, אפצולאכען פון איהר, אדער צי ער מיינט דאס טאקע אמת.

א הר איז ניט איינגעפאלען, אז דאס אלץ וואס מענועל האט צו איהר גערעדט, איז געווען מיט'ן צוועק אוועקצוטרייבען אירגענד־וועלכען שרעק פון איהר. איהם אליין איז אבער אין דער זעלבער צייט איינגעפאלען, אז עס קען זעהר מעגליך זיין, אז ליגא'ס מענשען שפאנירען איהר נאך אין געהיים, כדי אפשר, אויף אזא אופן, אויסצוגעפינען דורך איהר וואו מאקס באהאלט זיך אויס. מענועל האט געוואוסט די מעטארען פון דער געגנסטער וועלט, און ער האט געוואוסט אויף וואס יענע מענשען זענען פעהיג. ער האט געוואוסט פון דעם, וואס מאקס האט איהם דערצעהלט, אז ליגא האט געהאט געוואורען אן אויג, אויף דארע'ן. פון דעם, איינגעגנטליך, האבען זיך געהאט אנגעהויבען מאקס'עס צרות. ער האט גערעדט, מענועל, דאס וואס מאקס האט איהם דעמאלסט געהאט דערצעהלט, אז ליגא'ס כעס איז געקומען נאר דורך דעם, וואס ער, מאקס, האט זיך דאמאלסט געהאט אנטזאגט צו ריינגען דארע'ן צו דעם באנקעט וואס די געגנסטערס האבען דאמאלסט געגעבען פון ליגא'ס כבוד וועגען. עס ליגט זיך זעהר גוט אויפ'ן שכל, האט מענועל געטראכט, אז ליגא האט, פון זיין באהעלטעניש ערגעץ אנגעשטעלט אייניגע מענשען פון דער אונטערוועלט, צו האלטען אן אויג אויף דארע'ן. אפשר, האט ער געטראכט, פלאנט ער אויף א געוויסען אופן צו קידנעפען זי. אין אפשר, האט ער געטראכט, מיינען זיינע מענשען פשוט אויסצוגעפינען וואו מאקס באהאלט זיך. אזוי צי אזוי, האט ער געטראכט, איז דאס זעהר אן ערנסטע לאגע, אין מען דארף האנדלען פארזיכטיג.

וואלט דארע געווען אביסעל מעהר געוואגט, האט ער ווייטער געטראכט, וואלט ער זי באנוצט אלס א נעץ צו פאנגען דעם קאפ פון דער גענגסטערוועלט, ליגא. אבער דארע איז געווען צו יונג, צו צארט און צו נאאיוו. ניין, האט ער געטראכט, עס איז א געפאהר אויסצונוצען זי פאר אזעלכע זאכען. ער מוז דאס יעדענפאלס פריהער גוט באטראכטען.

אויף מארגען האט מענועל זיך ווידער געזעהן מיט זיינע צוויי דעטעקטיווס פלאט אין דיק. אין האט אויסגעלייגט מיט זיי פלענער פאר זיין ווייטערדיגער ארבייט.

— ווי וואלט געווען, דיק, אז די זאלסט פאהרען מיט מיר אחין, קיין טוירנוויל? — האט מענועל געזאגט.

— איך מיין, אז פלאט קען דאס אליין אנפיהרען די ארבייט — האט מענועל געזאגט — אין אין פאל ער וועט דארפען הילף, קען ער דא קריגען נענג. וועהרענד אין טוירנוויל בין איך איינער אליין. מאלע וואס עס קען דארט פאסירען. — האט מענועל צוגעלייגט.

— וועל — האט דיק געזאגט — יא ער די באס. איך בין גרייט צו טאן וואס איהר הייסט.

— איך וויל ניט, דיק, די זאלסט מיך גלאט פאלגען ווייל איך בין דיין טשיף — האט מענועל געזאגט — איך וויל די זאלסט מיך גוט פארשטעהן, און וואס בעסער דו וועסט מיר פארשטעהן, אלץ בעסער וועלען מיר קענען ארבייטען צוזאמען.

— איך בין ניט באקאנט מיט אייערע וויטערדיגע פלענער — האט דיק געזאגט.

— איך וועל עס אייך ערקלעהרען — האט מענועל געזאגט — דו, פלאט, בלייבסט דא. דו ווייסט דיין ארבייט, און דו ווייסט אויף וועלכען מענשען צו האלטען אן אויג. לאז ניט נאך. אבער טו דיין ארבייט שטיל, אז מענשען זאלען מיינען, אז מיר האבען באמת אויפגעגעבען די גאנצע ארבייט פון שפאנירען דיין זיי.

— איך פארשטעה דאס — האט פלאט געענטפערט.

— און פאר דיר, דיק — האט מענועל ווייטער געזאגט — וועל איך האבען, דענק איך, גאנץ אינטערעסאנטע ארבייט אין טוירנוויל.

(ווייטערעס קומט)

„די געדוננענע הילף לאנע"

אין פיעלע הייזער האט מען געמוזט פארקלענערען די הוצאות דורך דער יעצטיגער שווערער צייט, און אין פיעלע פאלען מוזען פרויען זיך באגעהן אן דער הילף פון א דינסט. דער שווערסטער טייל פון דער ארבייט, וואס איז געפאלען אויף דער פרוי, איז דאס וואשען, און יעדען טאג קומען צו נייע קאסטומער אין אונזער מאדערנער לאנדרי, צוליעב דעם, עס זענען דא אכט באקוועם אראנזשירטע פאמיליען וואשען סערוויסעס, פון וועלכע יעדע הויז פרוי קען אויסקלייבען וועלכע עס פאסט זיך פאר איהר אמבעסטען. זיי זענען אלע באשיידען געפרייזט אז אין אינגנשפארונג אויף די פאמיליע מעטארען. אויב דאס וואשען איז איינע פון אייערע פראבלעמען טעלעפאנירט היינט, אדער שטעלט אפ איינעם פון אונזערע העפליכע דרייווער סיילסמען. איהר וועט לייכט דערקאנען די נעטע שווארץ און ווייסע טראקס.

לאידברוק 2161

TORONTO WET WASH LAUNDRY LTD.

175 אסיננטאן עוועניו

אויפמערקזאם!

צו דער אידישער באפעלקערונג פון וועסט אף באטהורסט

די באוואוסטע אידיש־העברייאישע שוהלע, וועלכע דער פריהפארשטארבענער לעהרער

חיים לובעטסקי ע"ה

האט מיט גרויס פעהיגקייט אנגעפירט, וועט אויף ווייטער פארגעזעצט ווערען דורך א פעהיגען פעדאגאג, א גראדואירטער פון ד' יצחק אלחנן ישיבה

מר. מאוזנער

אויפ'ן זעלבען פלאץ

199 גרייס סטריט

די פראגראם איז אידיש־נאציאנאל רעליגיעזע, און עס וועט נאכגעפאלגט ווערען די זעלבע מעטאדען ווי בעפאר, דורך געבען דער אידישער יוגענט: — העברייאיש לעזען און שרייבען.
אידיש לעזען און שרייבען.
אידישע געשיכטע.
תרגומי תפילות.
חומש און רשי.
תנך.
קריאת הטעמים.
אידישע ימים טובים וועלען געפייערט ווערען און אן אמת אידיש־נאציאנאלע ערציהונג צו דערגעהענטערען די קינדער צו זייערע עלטערן און צו זייער פאלק און טראדיציאן.
אכטונגספאל,
מרס. לובעטסקי.

פאטראנייזט די איינציגע אידישע ווינדאו קלינינג קאמפאניע

מיר אטענרען צו אלערהאנד הויז פעקטארי אפיס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קונטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 429 בעי סטריט. טעלעפאן עדלייד 3087 נאך 7 אוונטען טרינימי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
427 BAY ST

צו פארקויפען

צו פארעגטען פאר $35, 5 רומיגען לאיער דופלעקס, אלע קאנוויניענס, הארדוואוד פלארס, בעק און פראנט וואראנדע, ראאד היטער, עלעקטריק פיקסטשורס און בלייגדס, ניי דעקארירט. A 99 נעסאו סטריט. קענוואוד 2781.

7105-9-22

צו פארעגטען א גרויסע פארנישד זראנט רום, קאנוויניענס, פאסיג פאר 2 יונגע לייט. פרעגען 445 יוקליד עוועניו.

7108-9-20

אלעקסאנדרא פארק אפארטמענטס, גרענדוש און ריישרסאן עוו. צו פארעגטען 2 אפארטמענטס. איינעם פון 4 רומס און איינעם פון 5 רומס, ניי דעקארירט. יעצט ליידיג. פרעגען ביים דזשעניטאר, אדער מר. בערגמאן, מעלראוז 6104.

7163-9-22

צו פארעגטען 3 רומיגען פלעט, הארדוואוד פלארס, סינק אין קיטשען, אויך אלע מאדערנע קאנוויניענס. פרעגען 596 מארקהאם סטריט.

7109-9-20

צו פארעגטען אן אפארטמענט פון 5 רומס, דאבעל ווארענדעס, הייסע וואסער א־נאנץ יאהר, דזשעניטאר סערוויס. פרעגען 35 אקספארד סטריט. טעלעפאן טרינימי 4093.

7123-9-22

צו פארעגטען א סטאר מיט אן אפארטמענט, 1526 דאנדעס וועסט, בילינג רענט. פרעגען 1530 דאנדעס וועסט.

7153-9-20

צו פארעגטען 2 אדער 3 רומס, נאראדזש אויב נויטיג, ליידיג דעם ערשטען פרעגען 343 יוקליד עוו.

534-9-20

צו פארעגטען 3 רומס מיט א סאן רום, סינק אין קיטשען, הארדוואוד פלארס, אלע מאדערנע קאנוויניענס. 488 קראפארד סטריט.

535-9-20

צו פארעגטען א סטאר און ווארק שאפ מיט א שענער וואוינונג, אויך א סעט מאשינערי און טולס צום ארבייטען, גוט פאר א קארפענטער אדער קאבינעט מאכער. אלעס פאר $35 א מאנאט. 153 אסינגטאן עוו.

7151-9-20

צו פארעגטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, סטים היט, סינק אין קיטשען, טעלעפאן, ביי א קליינער פאמיליע, ליידיג דעם ערשטען. 57 סאסעקס סטריט.

7150-9-20

צו פארעגטען א הויז, 6 רומס נאראדזש, הארדוואוד פלארס, אלע קאנוויניענס, ניי דעקארירט. יעצט ליידיג. 163 מיידזשאר סט. איינעניטימער 46 נעסאו סטריט.

7148-9-20

צו פארעגטען א פוירנישד רום ביי יונגע מענשען. פרעגען אין די טשעסטער אפארטמענטס נומער 6, קארנער בארדען און וואנקינעט, מרס. קאהן. פאסיג פאר א מיידעל. טרינימי 7542.

7142-9-20

צו פארעגטען א 3 רומיגען פלעט מיט אלע קאנוויניענס, ניי דעקארירט, הארדוואוד פלארס, סינק אין קיטשען, טעלעפאן. 606 מארקהאם סט.

7139-9-20

צו פארעגטען 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס. פרעגען 2 מאנטראוז עוו.

7149-8-20

צו פארעגטען א סטאר מיט א 7 רומיגען אפארטמענט, בעלוואורס און גריים געגענד, ליידיג דעם ערשטען. $60 א מאנאט. מעלראוז 7330. אוועגטען הילקרעסט 8444.

7137-9-20

צו פארעגטען א פלעט, ניי דעקארירט, הארדוואוד פלארס, סינק, נייע בלייגדס און אלע מאדערנע קאנוויניענס. פרעגען 228 גרייס סטריט.

7141-9-20

צו פארעטען 2 רומס, א קיטשען מיט א פראנט רום, סינק אין קיטשען, עלעקטריק, דעקארירט, שעהנע הארדוואוד פלארס, בלייגדס. 35 קענזינגטאן עוו. טרינימי 2615.

7136-9-20

צו פארעגטען א פלעט פון 4 רומס, הארדוואוד פלארס, סטים היט איבעראל, אלע קאנוויניענס, ביי א קליינער פאמיליע. 102 בעלוויו עוו. געבען קאלעדזש.

7047-9-20

צו פארעגטען א פלעט פון 3 רומס, סטים היט, הארדוואוד פלארס, סינק אין קיטשען, אלע קאנוויניענס. 65 סאסעקס סטריט.

7160-9-20

צו פארעגטען א 3 רומיגען פלעט מיט א סאן רום הארדוואוד פלארס, הייסע וואסער, באהייצונג, סינק אין קיטשען. 369 קראפארד סטריט.

7126-9-20

צו פארעגטען אין 386 ספעדיינע עוו. אן עסטאבלישד כשר רעסטאראן פאר 3 יאהר. פרעגען מר. יעטס, 658 ספעדיינע עוו.

7159)

צו פארעגטען

צו פארעגטען א האלבע סטאר מיט 7 רומס פאר $35 א מאנאט. 508 באט־הורסט סט. פרעגען קינגסדייל 7038.

538)

צו פארעגטען 2 רומס מיט אלע קאנוויניענס, הארדוואוד פלארס, סינק אין קיטשען. 56 גריים סט.

7181)

צו פארעגטען א פלעט פון 3 רומס, אלע קאנוויניענס. פרעגען 148 מאנטראוז עוו. לאמבארד 0653.

7179)

צו פארעגטען א שעהנע פוירנישד רום. פרעגען 90 אקספארד סטריט, אפארטמענט 8.

7171)

צו פארעגטען אן 8 רומיגע הויז מיט אלע קאנוויניענס, 127 מיקאל סטריט. פרעגען פאר'ן שליסעל געפסט דאר.

7172)

צו פארעגטען אן אפארטמענט פון 3 אדער 4 רומס, אלע מאדערנע קאנוויניענס, 78 סט. פעטריק סטריט. פרעגען טעלעפאן לאמבארד 8381.

7173-9-22)

צו פארעגטען א 4 רומיגען אפארטמענט מיט אלע קאנוויניענס. יעצט ליידיג. פרעגען 67 באלדווין סטריט.

7166-9-22)

צו פארעגטען 3 שעהנע רומס מיט א סאן רום, סינק אין קיטשען, נאראדזש, בילינג רענט, ליידיג דעם ערשטען. 114 ביטרס סט. טרינימי 7406.

7167)

צו פארעגטען 3 אדער 4 רומס, סאן רום, א דאבעל ווארענדע, הארדוואוד פלארס, ניי דעקארירט, טעלעפאן צום נוצען, אלע קאנוויניענס, איצט ליידיג. פרעגען 189 מיקאל סט.

7168)

צו פארעגטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, סינק אין קיטשען, הייסע וואסער היטינג, הארדוואוד פלארס. M 174 גרייס סטריט. טרינימי 8664.

7165-9-22)

צו פארעגטען א 4 רומיגען פלעט, מיט אלע מאדערנע קאנוויניענס, שעהנער לאקיישאן, קיינע קינדער דאונסטערז. 581 מארקהאם סטריט.

7180-9-22)

צו פארעגטען 2 שעהנע רומס, הארדוואוד פלארס, סינק אין קיטשען, אלע מאדערנע קאנוויניענס, גלייך אריינצומופען. פאסיג פאר א קאפעל. 203 בעווערלי סטריט. טרינימי 1079.

7178)

צו פארעגטען אן ערשט קלאסיגע פוירנישד רום ביי א קליינער פאמיליע, בילינג רענט, אין אן אפארטמענט. 108 אנוסטא עוו. אפארטמענט 10.

7182)

צו פארעגטען 2 אדער 3 גרויסע ליכטיגע רומס, אלע מאדערנע קאנוויניענס, הארדוואוד פלארס. פרעגען 374 מענינג עוו.

7186)

צו פארעגטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, הארדוואוד פלארס, סטים היט, נאראדזש אויב נויטיג. 396 מארקהאם סטריט. טעלעפאן טרינימי W 2832.

7188-9-22)

צו פארעגטען א הויז מיט 54 אקס פארד סטריט, 4 רומס, אפסטערז און 4 דאונסטערז. פרעגען 80 מיקאל סטריט, ערלייד 8085.

7187-9-22)

צו פארעגטען א סטאר, באהייצט, פאסיג פאר אלערליי ביזנעס. 664 קווין סטריט וועסט.

7185-9-22)

צו פארעגטען אן איינגעטרייטע טיי־לארינג, קלינינג און פרעסינג סטאר, צו־זאמען מיט א וואוינונג, גוטער ביזנעס לאקיישאן אין ווייטבי, אנטאריא. זעהר ריזאנייבעל, 289 דאנדעס סטריט וועסט.

7184-9-22)

ספעשעל יום־טוב סייל

צו מיינע בעסטע פרייגנט און קאס־טאמערס! אייער אלט־באקאנטע דרעסמייקערין

מרס. גלעסמאן

לאזט אייך וויסען, אז איהר קענט יעצט באקומען די בעסטע און שעהנ־סטע דרעסעס און קאוטס צו די בילינ־סטע פרייזען. אויך אורדערס צו מעשור ווערען געמאכט גוט און בילינג.

קומט און זעהט מיין נייעם פאל סטאק. מיין נאמען איז גארענטירט פאר גוטע ווארע און די בעסטע ארבייט. אויב ניט צופרידען אייער געלט צוריק.

איך דאנק אייך פאר פאטראנייזען מיר ביז איצט, און האף אויף וויטער אייער פריינטשאפט.

מרס. גלעסמאן
314 קאלעדזש סטריט
טעלעפאן קינגסדייל 9635.

פארלאנגט

הארדוואוד פלארס געלייגט און פי־נישד, אויך אלערליי קארפענטערינג, זעהר בלינ. מר. לינהארט. עלגין 6671.

6967-9-20)

$3. ראריא עריאלס אויפגעשטעלט קאמפליט. פארוואס צאהלען מעהר, פרעגט פאר מר. האפמאן, לאידברוק 3985.

6989-9-22)

פארלאנגט אן עקספיריענסד פארט־נער צו פאלטרי און עגג ביזנעס. אין א קאנטרי. קליינער אינוועסטמענט. טעל. טרינימי F 2689.

6982-9-22

א דייטשער מאן פארלאנגט ארבייט אלס א פלאסטערער, קען מאכען טשימני צעמענט רעפיירס, סטאקא סילינגס און מאלרינג צו די בילינגסטע פרייזען, קלינע ארבייט, טרינימי F 1423, מר. קרוצלער.

7177)

אן עקספיריענסד פרעסער, קען איני־וועסטען עטליכע הונדערט דאלאר, פאר־לאנגט אריינצוגעהן אלס פארטנער אין מאנופעקטשורינג אדער קלינינג און פרע־סינג ביזנעס. שרייבט "זשורנאל" באקס 633.

7145)

א דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן אלערליי הויז ארבייט ביים שטונדע. — פרעגען טרינימי 4053.

7170)

פארלאנגט א אידישע אדער דייטשע מיידעל צו הויז ארבייט, קען קאכען, קליינע פאמיליע, גוטע ווייזשעס. פרע־גען 109 לאודער עוו. קענוואוד 2365.

7182)

פארלאנגט א שניידער צו העלפען אויף מענס קאסטומער ארבייט, נאר א גוטער נייהער זאל זיך מעלדען זונטאג פרוה אין 104 גריים סטריט.

7176)

פארלאנגט א מיידעל צו דזשענעראל הויז ארבייט, מוז האבען דעפערענס. — פרעגען 5 אסטין קרעסענט.

536-9-22)

אקאונטענט־בוקקיפער

12 יאהר עקספיריענסד, וועט פיהרען אייערע ביכער טייל־צייט, אדער אורדינע זיי, פרייזען פון 5 דאלאר מאנאטליך און העכער.

א. א. גאלדענבערג
75 האמוואוד דרייוו
הילקרעסט W 7504.

פיינטינג, פייפער הענגינג

מיר דעקאריטען אייערע רומס פאר 5 דאלאר א רום, מיט אונזערע פייפער. טעלעפאנירט גלייך: — לאמבארד 6951.

פיינטינג פייפער הענגינג

מיר מאכען אייערע אלטע הייזער אויסקוקען ווי נייע. — רופט אונז כעפאר איהר פייפערט אדער פיינט טעלעפאנירט גלייך טרינימי W 7304

ניו יארק דעקאריטארס

מזון ב. וולאדאוויסקי

הינגיעניש געשולטער סוירדזשען

מוהל
— אויך —
מאדערנער מסדר קדושין
סוירדזשעס אין ענגליש
עלטערען פון קינדער זאלען דאס געהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז דער בענעפיט פון זייערע קינדער קאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט ענטזאגען צו קומען.
וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו.
טעלעפאן קינגסדייל 8892.
ארימע אומזיסט.

אונטערזוכט אייערע אויגען, און קרינט די ריכטיגע גלעזער. דער איינ־ציגער ספעציאליסט, וועלכער איז אויטאריזירט פון נאווערנמענט אלס האבען זיך פאראייניגט צו מאכען א

אפטאמעטריסט און אפטישען

דר. הענרי הערריס
279 קאלעדזש סט.
(לעבען ספעדיינע)
עפען ביז 9 אוהר אין אוועגס.

Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. near Spadina
Open until 9 p. m.

הרב מאיר צבי לעווי

וואוינונג איז יעצט

362 פאלמערסטאן

דאנסטעירז צווישען אן אלסטער. טרינימי 3139.
די טיהרען זענען אפען פאר יעדען צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים.

וואנצן, קאקראטשעס און גרילען

און אזוי ווייטער, אויסגערייניגט מיט היידראַ־סייעניק געז. אלע ארבייט גארענטירט. טעלעפאנירט די ספעציעלע פרייזען פאר סטארס וועל־כע זענען געשלאסען יום טוב.

סאניטארי פיומיגייטינג קאמפאני
מעלראז 1251

ראבקינ'ס פארסעל איידזשענסי

וועלכער האט דירעקטע פארבינדונגען מיט רוסלאנד שיקט
שפייז פעקלאך קיין רוסלאנד
פריי אהן דיוטי
100 פראצענט גארענטיע, שנעלע צו־שטעלונג אין אדרעסונג, נייער אויסוואל פון עסען זאכען און זייף. די בילינ־סטע פרייזען אין קאנאדע.
אדרעס וועהרען אנגענומען אין זיין אפיס:
309 ספעדיינע עוועניו
טעלעפאן טרינימי 1431.
און אין זיין וואוינונג,
172 פאלמערסטאן
ארום דאנדעס,
טעלעפאן טרינימי 5959.
אלע טאג אין וואך.
געלט געשיקט שנעל און זיכער

פארניכטען!

אבסאלוט גארענטירט
וואנצען, קאקראטשעס מילבען א. א. וו.
מיט היידראַ־סייעניק געז און אנדערע מעטאדען.
אונטער דער אויפזיכט פון דער באארד אף העלט.
א סערוויס וואס שפארט אייך געלט
NATIONAL EXTERMINATING COMPANY
92 SHERIDAN AVE. TORONTO
PHONE MELROSE 1651

איך האב געלט צו לייען אויף
מארטגעדזשעס
ערשטע, צווייטע און דריטע
CHAS. COBLENS
401 מענינג עוו.
טעלעפאן טרינימי 2205.
איך קויף אויך צווייטע מארטגעדזשעס

HENRY S. ROSENBERG
באריסטער א. אז. וו.
געלט צו לייען
עדעלייד 1386.
702 פעדעראל בילדינג

חפצ'ס

שפייז פעקלאך קיין רוסלאנד
דעליווערט אהן דיוטי
100 פראצענט גארענטירטע
צושטעלונג, נייע אראנזשמענטס, ניי־דערגינסטע פרייזען אין אמעריקע, פארשידענע נייע עסען־זאכען און זייף.
דער איינציגער אפס מיט דירעקטע פארבינדונגען מיט רוסלאנד. שיקט א פעקעל היינט!
דאלאהען. אייערע קרובים אויף יום טוב טעלעגראפיש בלויז 25 סענט! דיוטי דא הי.
חפצ'ס שיפס קאנטאר
DOMINION TICKET OFFICE
143 קווין סטריט וועסט
עדעלייד 5971
שיפסקארטען — געלט שיקען — סיטיזען פייפערס — מארטגיידזשעס אינשורענס.

אויפמערקזאם!

צו דער אידישער באפעלקערונג פון וועסט אף באטהורסט

די באוואוסטע אידיש־העברייאישע שוהלע, וועלכע דער פריהפארשטארבענ־נער לעהרער

חיים לובעטסקי ע"ה

האט מיט גרויס פעהיגקייט אנגעפירט, וועט אויף ווייטער פארגעזעצט ווערען דורך א פעהיגען פעדאגאג, א גראדואירטער פון ד' יצחק אלחנן ישיבה

מר. מאוזנער

אויפ'ן זעלבען פלאץ

199 גרייס סטריט

די פראגראם איז אידיש־נאציאנאל־רעליגיעזע, און עס וועט נאכגעפאלגט ווערען די זעלבע מעטאדען ווי בעפאר, דורך געבען דער אידישער יוגענט: — העברייאיש לעזען און שרייבען.
אידיש לעזען און שרייבען.
אידישע געשיכטע.
תרגומי תפילות.
חומש און רשי.
תנך.
קריאת הטעמים.
אידישע ימים טובים וועלען געפייערט ווערען און אן אמת אידיש־נאציאנאלע ערציהונג צו דערגעהענטערען די קינדער צו זייערע עלטערן און צו זייער פאלק און טראדיציאן.
אכטונגספאל,
מרס. לובעטסקי.

פאטראנייזט די איינציגע אידישע ווינדאו קלינינג קאמפאניע

מיר אטענרען צו אלערהאנד הויז פעקטארי אפיס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען קונטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 429 בעי סטריט. טעלעפאן עדלייד 3087 נאך 7 אוונטען טרינימי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
427 BAY ST